

4 september 2022

## 23ste ZONDAG DOOR HET JAAR

### INTROITUS (332, 365)

Iustus es Domine, et rectum iudicium tuum: fac cum servo tuo secundum misericordiam tuam.

Ps. Beati immaculati in via: qui ambulant in lege Domini.

Ps. 118, 137. 124 en 1

*Rechtvaardig zijt Gij Heer, en uw oordeel is juist. Behandel uw dienaar overeenkomstig uw goedheid.*

*Ps. Gelukkig diegenen wier levensweg rein is, die voortgaan volgens de wet van de Heer.*

### KYRIE 11de mis, kyrie B, zie boekje nr. K11b.

### GLORIA 11de mis, zie boekje nr. G11.

### GRADUALE (347 ≠ 381)

Domine, refugium factus es nobis, a generatione et progenie.

℟. Priusquam montes fierent, aut formaretur terra et orbis: a sæculo et in sæculum tu es Deus.

Ps. 89, 1. ℟ 2

*Gij, Heer, zijt steeds onze toevlucht geweest, voor ieder geslacht opnieuw.*

℟. Voordat de bergen geboren waren, voordat de aarde was voortgebracht, zijt Gij, God, van eeuwig tot eeuwig.

### ALLELUIA (334, 367)

Domine, exaudi orationem meam, et clamor meus ad te veniat.

Ps. 101, 2

*Heer, verhoor mijn gebed, laat mijn geroep U bereiken.*

### CREDO I Zie boekje nr. C01.

### OFFERTORIUM (334, 367)

Oravi Deum meum ego Daniel, dicens: Exaudi, Domine, preces servi tui: illumina faciem tuam super sanctuarium tuum: et propitius intende populum istum, super quem invocatum est nomen tuum, Deus.

Dan. 9, 4. (2.) 17. 19

*Ik, Daniël, bad als volgt tot mijn God en sprak: Luister dan, Heer naar het smeken van uw dienaar; laat de glans van uw gelaat stralen over uw tempel. Mijn God, zie genadig neer op dit volk, voor hetwelk uw Naam wordt ingeroepen.*

### SANCTUS 11de mis, zie boekje nr. S11.

### PATER NOSTER Zie boekje nr. P40.

### AGNUS DEI 11de mis, zie boekje nr. A11.

### COMMUNIO (335, 368)

Vovete, et reddite Domino Deo vestro, omnes qui in circuitu eius affertis munera: terribili, et ei qui aufert spiritum principum: terribili apud omnes reges terræ.

Ps. 75, 12. 13

*Volbrengt voor de Heer uw geloften en kwijt ze voor God. Allen rondom Hem brengen hun gaven aan; die machtige vorsten de moed beneemt en schrik verwekt bij de heersers der aarde.*



<http://www.paratumcor.be>

4 september 2022

## 23ste ZONDAG DOOR HET JAAR

### INTROITUS (332, 365)

Iustus es Domine, et rec-  
tum iudicium tuum: fac  
cum servo tuo secundum  
misericordiam tuam.

Ps. Beati immaculati in via:  
qui ambulant in lege Domini.

Ps. 118, 137. 124 en 1

*Rechtvaardig zijt Gij Heer,  
en uw oordeel is juist.  
Behandel uw dienaar over-  
eenkomstig uw goedheid.*

*Ps. Gelukkig diegenen wier  
levensweg rein is, die voort-  
gaan volgens de wet van de  
Heer.*

**KYRIE** 11de mis, kyrie B, zie boekje nr. **K11b**.

**GLORIA** 11de mis, zie boekje nr. **G11**.

### GRADUALE (347 ≠ 381)

Domine, refugium factus es  
nobis, a generatione et  
progenie.

℟. Priusquam montes fierent,  
aut formaretur terra et orbis:  
a sæculo et in sæculum tu es  
Deus.

Ps. 89, 1. ℟ 2

*Gij, Heer, zijt steeds onze  
toevlucht geweest, voor ieder  
geslacht opnieuw.*

℟. Voordat de bergen geboren  
waren, voordat de aarde was  
voortgebracht, zijt Gij, God,  
van eeuwig tot eeuwig.

### ALLELUIA (334, 367)

Domine, exaudi orationem  
meam, et clamor meus ad te  
veniat.

Ps. 101, 2

*Heer, verhoor mijn gebed,  
laat mijn geroep U bereiken.*

**CREDO I** Zie boekje nr. **C01**.

### OFFERTORIUM (334, 367)

Oravi Deum meum ego Da-  
niel, dicens: Exaudi, Domine,  
preces servi tui: illumina fa-  
ciem tuam super sanctuarium  
tuum: et propitius intende  
populum istum, super quem  
invocatum est nomen tuum,  
Deus.

Dan. 9, 4. (2.) 17. 19

*Ik, Daniël, bad als volgt tot  
mijn God en sprak: Luister  
dan, Heer naar het smeken  
van uw dienaar; laat de  
glans van uw gelaat stralen  
over uw tempel. Mijn  
God, zie genadig neer op dit  
volk, voor hetwelk uw Naam  
wordt ingeroepen.*

**SANCTUS** 11de mis, zie boekje nr. **S11**.

**PATER NOSTER** Zie boekje nr. **P40**.

**AGNUS DEI** 11de mis, zie boekje nr. **A11**.

### COMMUNIO (335, 368)

Vovete, et reddite Domino  
Deo vestro, omnes qui in  
circuitu eius affertis munera:  
terribili, et ei qui aufert  
spiritum principum: terribili  
apud omnes reges terræ.

Ps. 75, 12. 13

*Volbrengt voor de Heer uw  
geloften en kwijt ze voor  
God. Allen rondom Hem  
brengen hun gaven aan; die  
machtige vorsten de moed  
beneemt en schrik verwekt  
bij de heersers der aarde.*



<http://www.paratumcor.be>